

20TH CENTURY MENTM

DENIZ CAMP
STIPAN MORIAN



Vietnam. 1969.

SALE COMO
SI NADA.

¡BAJA!
¡DEJANOS
AHÍ!

FUCK
FUCK
FUCK
FUCK
FUCK
FUCK
FUCK
FUCK

CREÍ QUE
TRAERÍA MÁS
EFECTIVOS.

ENSÉÑAMELO.



¿QUÉ ES ESE RUIDO?

LLEVAMOS CON ÉL UNA SEMANA... PEGADOS A SU SOMBRA.

¿HA INTENTADO ESTABLECER CONTACTO?

NO DE MANERA DIRECTA... ES DECIR, NO *FÍSICA-MENTE*, PERO...



...se acabó, tío, se acabó...



...LA PUTA HISTORIA DE LOS HÉROES DE LA HUMANIDAD, TÍO...

¿CÓMO HABÉIS PODIDO?, LOS CO-JONES. TE LO JURO POR DIOS, TÍO...

...LLEVAMOS CON ÉL UNA SEMANA...



DADLE A ESE RECLUTA UN CATRE Y UN SEDANTE. O'BRIEN...

...VAMOS A PRESENTARLE AL CORONEL A SU *HOMBRE DE HOJALATA*.



MENUDO DESASTRE... NOS VAN A CORRER A GORRAZOS COMO SE DIFUNDA... A GORRAZOS...



ES UN POCO MÁS ADELANTE, SEÑOR. CREO QUE TODAVÍA NO HA TERMINADO ESTE.

ESPERE... *joder*. ¿QUÉ ES...? HE PISADO ALGO... ¿QUÉ *ES* ESTO?

SOLÍA SER UNA MUJER, CREO.



AHORA NO
SABRÍA CÓMO
DEFINIRLO.

SALE
COMO SI
NADA.





¡EXACTO!
PRIVATIZAR ES
UNA TRAICIÓN...
SUS PENSA-
MIENTOS SON
PROPIEDAD DEL
ESTADO.

NUESTRAS...
"GRANDES IDEAS"
NECESITAN GRAN-
DES MENTES... Y
CUERPOS.

¡Y LOS
CUERPOS PE-
QUEÑOS NECESITAN
TUMBAS PEQUEÑAS...
CAMARADA!

TUK
TUK

MAMÁ.
MAMÁ...
IRÉ.

¡NO...! ¡TE
MORIRÁS!

NO LO
HARÉ.

...entonces
matarás.

TUK
TUK



TUK TUK



Kabul. 1987.

Han transcurrido ocho años desde que Afganistán tuvo su Revolución de Abril, pero abril... no es octubre. El Partido Democrático Popular de Afganistán -PDPA- no tardó en descubrir que había abarcado más de lo que podía apretar y solicitó a la Unión Soviética ayuda para mantenerse en el poder.

...ESTÁN ENCONTRANDO TRABAS Y HAN SOLICITADO SU PRESENCIA. LES HE CONCEDIDO NUEVE DE SUS MINUTOS, MARISCAL PLATONOV.

Su ruso es meticuloso y particular, apenas conserva una pizca de acento. A las *dos semanas* de haber empezado a estudiar el idioma, ya estaba refutando con fluidez los errores de Clausewitz.

Todos los órganos del Estado soviético se pronunciaron en contra de la intervención militar, alentando en cambio un proceso de reforma... *liberalización*. Cuando las cosas empezaron a desmoronarse de verdad, enviaron igualmente a nuestros muchachos.

UFF... ¿NUEVE MINUTOS NADA MENOS, AZRA? PARA ZANJAR UNA DISCUSIÓN MÁS VIEJA QUE ARISTÓTELES. ¿DEBERÍA SENTIRME HALAGADO... U OFENDIDO?

A MÍ ME DA LO MISMO... LO QUE MEJOR LE PAREZCA, PERO... NO LLEGUE TARDE.

AZRA... VAMOS MAL DE TIEMPO...

Eludimos la pregunta que flota entre nosotros. Se trata de un problema habitual tanto para los inteligentes como para quienes trabajan en Inteligencia... por el mismo motivo.

ASÍ ES, CAMARADA PLATONOV. YA SOLO LE QUEDAN OCHO MINUTOS.

SÍ, POR SUPUESTO. HABLAREMOS MÁS TARDE.

Ya conocemos todas las respuestas.





...después de **cinco años** interpretando a un cocodrilo amaestrado, el Politburó empezó a temer que Afganistán se estuviera convirtiendo en "Vietnam con características soviéticas"...

A pesar del riesgo de represalias internacionales, tomó la insólita medida de ordenar una intervención directa de las "Fuerzas de Poderes Especiales" allende las fronteras soviéticas. El secretario del Estado Mayor *en persona* acudió a mí para hablarme, casi entre lágrimas, sobre las cadenas de suministro y la necesidad de preservar la integridad de nuestras fronteras del sur...

Afeitaditos y trajeados, los ministros del Gobierno afgano -nuestro "politburó de bolsillo"- intentan apelar a la conciencia internacional de unos caudillos locales que discuten incluso la propia existencia de Afganistán.

«¿E...PERMITÍS QUE ESTE CRIO HABLE POR VOSOTROS?! ¡SU ALIENTO TODAVÍA HIEDE A LA TETA DE SU MADRE!»*

«¡Y EL TUYO A VODKA, PUTO CRÉDULO DE LOS COJONES!».

Ambos bandos discuten el futuro del país esgrimiendo tesis ideadas por los abuelos de sus abuelos... sus razonamientos son **vagos**, completamente enmarañados en viejos poemas...

* TRADUCIDO DEL DARÍ.



«SANTO DE DÍA... TIGRE DE NOCHE, ¿NO ES ASÍ?».



«¡PUTOS ALDEANOS CERRILES!...».

Estos reyezuelos pendencieros son conversos... o fingen serlo ante nosotros... A cambio, nosotros les permitimos fingir que siguen siendo reyes...

«SOY LA SOMBRA DE DIOS EN LA TIERRA».

«¿DE DIOS? ¿ESTÁS SEGURO?».

Esto es lo que pasa por política en Afganistán.

En realidad,
es una
política de
sueños...

«NUESTRAS
SONDAS HAN
EXPLORADO EL
COSMOS Y NO HAN
HALLADO NI RAS-
TRO DE DIOS».

«ME PREGUNTO
POR QUÉ NO LO
HEMOS VISTO».

«¡CAMARADA
PLATÓNOV!... ME
ALEGRA QUE HAYA
VENIDO. PERMITA QUE
LE PRESENTE...».

«...AL MULÁ
DADULÁ...».

«...A AHMED
SAH MASUD...».

«...Y A ABDUL
RAHMAN».

«YA NOS HABÍAMOS
VISTO EN OTRA OCA-
SIÓN. ¿LO RECUERDAS,
ABDUL RAHMAN?».

«RECUERDAS...
LO QUE TE DIJE
AQUELLA VEZ...».

Para que conste,
me llamo *Petró*
Fiódorovich Platónov.

«SOY LA ESTRELLA DE
HIERRO, AGENTE DIPLOMÁTICO
ESPECIAL Y HÉROE DE LA UNIÓN
DE REPÚBLICAS SOCIALISTAS
SOVIÉTICAS. HEMOS VENIDO
PARA ENSEÑAROS COMO
SE DEBE VIVIR».

Fabrico bombas para
salvar el mundo.



No nos conocéis.

«HEMOS CREADO UN NUEVO MUNDO DE LIBERTADES, ABDUL...».



Vuestros dirigentes... vuestros "héroes"... os mienten.



«EL HOMBRE NO ES PRISIONERO DE SUS DEUDAS DE SANGRE...».

No somos los conquistadores.

Somos mucho más complicados e inevitables.



«... SU PASADO...».



«... SUS DIOS...».



«NO OBSTANTE... SI PREFIERES SEGUIR ESTANCADO EN ESE MUNDO DE ANTAÑO, PODEMOS APAÑARLO...».

A pesar de acuerdos anteriores, estos inflexibles capullos aborígenes se niegan a recaudar y pagar impuestos... negándoles a sus gentes los derechos que les hemos brindado... Están obstruyendo la historia...



«... COMO HICIMOS CON TU PADRE... Y TUS TÍOS... Y TUS PRIMOS...».

...y en consecuencia la historia los va a arrollar.



Una política de sueños.

"TE HABÍA INFRavalorado.
TE HAN BASTADO SIETE".

PARECES
DECEPCIONADA.

LAS PER-
SONAS SON
ROMPECABE-
ZAS... ES FÁCIL
REMONTARLAS
CUANDO LAS
HAS DESAR-
MADO.

ERROR MÍO. EL
COMITÉ YA ESTÁ
REUNIDO EN
PLENO...

AZRA... MI
PROPUESTA...

CÓMO NO, CAMARADA,
PERO LOS MIEMBROS DEL
COMITÉ SE IMPACIENTAN Y
EMPIEZAN A ESTAR **BASTANTE
BORRACHOS...** ES PROBABLE
QUE HAGAN ALGO CRUEL... A
MENOS QUE ESTÉ LISTED AHÍ
PARA IMPEDIRSELO...

ESCONDI LAS
BOTELLAS...

...PERO SE
HAN TRAÍDO
LAS SUYAS.

Si tan solo pudierais
comprendernos...

En cuanto que una las "Fuerzas de poderes especiales" de la URSS, mi autoridad actúa al margen de las jerarquías de mando habituales... y en "competencia amistosa" con todas ellas... odiado de igual manera por el Partido, el KGB y el Estado Mayor.

Los tres están representados en el Comité Asesor. El PDPA dirige el país... el Comité Asesor dirige al PDPA...



Yo dirijo la guerra.

¿QUÉ ES
ESO DE QUE
NAJIBULÁ ESTÁ
ASESINANDO
MINISTROS?

UN ASUNTO
INTERNO...
MEJOR NO
IMPLICARSE...



(Es una palabra que nunca emplean los cuentacuentos allá en Moscú; "deber universal", "ayuda internacional" y "acción antiimperialista" suenan mucho mejor, pero los muchachos a los que acabamos recogiendo con cubos no se ven reflejados en tales expresiones. Aquí lo llamamos guerra).

El Partido me dijo: "¡ve! ¡inventanos un modo de solucionar esta guerra!". Aquí, en este imperio de huesos.

Un año más tarde, esto es lo único que queda: algunas reuniones, pequeñas disputas políticas.

Y también: escuelas, carreteras, hospitales... retretes con agua corriente y ciudades electrificadas. Mil años de progreso conseguidos en uno solo.

Quizá sea suficiente. Quizá signifique algo... todo lo que hemos perdido... todo lo que les hemos hecho...

Para mí... es suficiente. Ahora todo me agota...

ES ODIOSO. YA PARARÁ.

Mañana me vuelvo a casa.

Solo me queda una última pelea pendiente. Una que sé seguro que voy a perder.



Se llama Azra y si se te ocurre preguntarle sobre si misma, únicamente te hablará de su familia.



Su hermana, que podría ser una nueva Newton (es cierto, he visto su trabajo).



Su madre, la famosa poeta.



AZRA, ESTOY ULTIMANDO LOS PREPARATIVOS PARA MI PARTIDA. NECESITO UNA RESPUESTA.

Su hermano, nacido con un exceso de cromosomas y una luz singular.



DEBEMOS RECHAZAR EL... GENEROSO REFUGIO DE LA UNIÓN SOVIÉTICA Y PROSEGUIR CON NUESTRA LABOR AQUÍ.

ENTIENDE QUE ESTAMOS AGRADECIDOS, PERO... NUESTRA GENTE ES NUESTRO LUGAR.



Después de media botella (aunque de talante moderno, no es dada a los excesos), Azra te dirá con total seriedad que lleva el genio en la sangre.

ESTO SÍ QUE ES NUEVO, AZRA: ME DECEPCIONAS. CREÍA QUE COMPARTIAMOS UN SUEÑO...



La vieja maldición de la inteligencia: ya sabemos la respuesta... pero de todos modos hacemos la pregunta.

"DISTINTAS CABEZAS, DISTINTOS SUEÑOS".



No hace falta que lo veáis todo... discutimos durante un rato...

Los rusos y las causas perdidas, ya sabéis.



No podemos evitarlo.



Y luego se acaba.

Las personas son rompecabezas. *Ved* cómo me desarma.

NO HAGAS PUCHEROS... ERES UN "SUPERHÉROE".

SÉ PRECAVIDO CUANDO VUELVAS A CASA, PETRÓ. MOSCÚ SUENA MUY FRÍA...



“ES UN AUDITORIO
REDUCIDO, APENAS
UN PUÑADO DE
ANCIANOS...”



“...PERO SON JUSTO
LOS QUE *IMPORTAN*”.

Ah, *HUNGRIA*...
¡PERO YA *SA-
BEMOS* CÓMO
TERMINA!

¡Shh...! ¡LAS VERDA-
DES SIEMPRE SURGEN
DURANTE EL VIAJE!



“TUS IDEAS
EN ACCIÓN,
HOMBRES
EN OBRAS
MAESTRAS...”.



“¿QUIÉN
DIJO QUE
EL ARTE NO
CAMBIARÁ EL
MUNDO?”.



“MIRA... NO ES MÁS
QUE LUZ SOBRE LIENZO
Y SIN EMBARGO... LOS
HAS CONQUISTADO
POR COMPLETO. Y
BUDAPEST...”.

“...YA SOLO
EXISTE EN LAS
PELÍCULAS”.



¡UN TRIUNFO DE
LAS IDEAS!



HE TENIDO
OTRA.

¿A CUÁNTOS
CREEES QUE HAN
MATADO YA... ESTAS
IDEAS TUYAS?

ESPERO...
QUE A MENOS DE
LOS QUE SALVA-
RÁN, CAMARADA
CORONEL.





NUNCA TE
PERTURBAN
ENTONCES LAS
MUERTES...

CLARO QUE ME
PERTURBAN.



UNA SOLA VIDA... ES MENOS REAL
PARA EL MUNDO QUE LA "LUZ
SOBRE LIENZO"... Y MUCHO MÁS
INSIGNIFICANTE O REMOTA... Y
DE TODOS MODOS...

"LAS GRANDES
IDEAS NECESITAN
GRANDES MENTES...
Y CUERPOS".

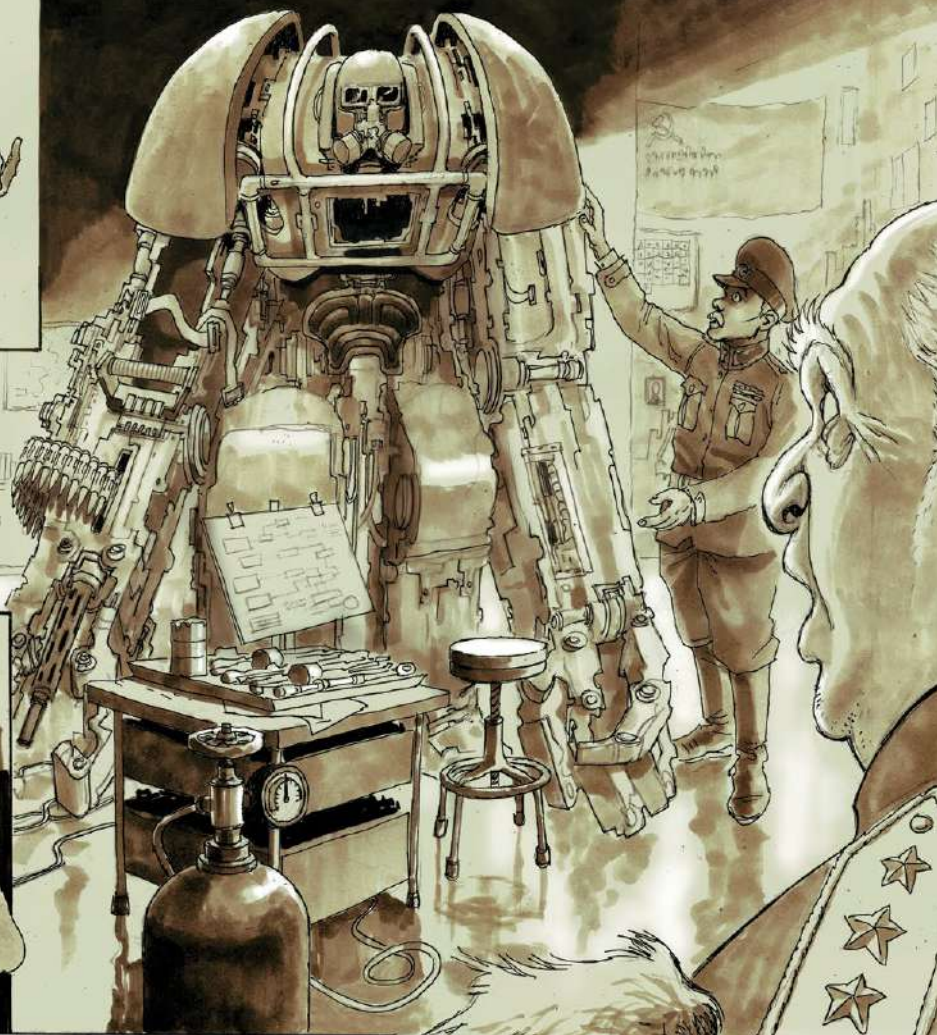


BUEN
CHICO, AHORA,
MUÉSTRANOS
LA **GRANDEZA**
QUE NOS HAS
CONSTRUIDO.



Ay, PETRÓ...

...DIME...



¿CUÁNDO
DECIDISTE QUE LA
MUERTE ERA ALGO
TAN HERMOSO?

Yalalabad. Encontraréis todos los detalles en el informe oficial. El resumen:

una jodienda.

Empezó con los tsarandoi... lo cual no supone una gran sorpresa. Los tsarandoi: la policía paramilitar del Gobierno afgano, conocida por algunos como "la división salvaje". A cambio de sus servicios reciben un salario modesto... y sus servicios son exactamente igual de modestos...

Los tsarandoi están dirigidos por la JAD, la policía secreta afgana... ¡Pero no se os ocurra compararla con nuestro KGB! Tiene más agujeros que un colador. Los duji se infiltran entre los tsarandoi para llevar a cabo "confiscaciones no autorizadas": armas, dinero, información...

En la guerra a un hombre no se le compra... Solo es el hombre el que puede venderse.

Seis de estos tsarandui asesinaron en silencio a los guardias, después empezaron a trasladar las armas a vehículos cubiertos. Nadie sabe por qué los dos reclutas del pelotón de artillería fueron a darse de bruces con su operación...

¡DUJI!!

Fueron abatidos al instante, los dos... sus cuerpos se abrieron como cortinas ante una borrasca...

¡¡Menudo estruendo!! Después de eso, todo sucedió con rapidez.



Pérdidas... En su informe, Sasha escribe que...



"...todo puede sustituirse con facilidad..."



"...no ha habido pérdidas valiosas..."



A un comandante, los muyahidines le amputaron ambos brazos, las piernas... todo quedó atrás, incluso sus genitales.



Los duji realizan torniquetes en los muñones... para asegurarse de que encontramos a nuestros medio-hombres... nuestros muchachos...

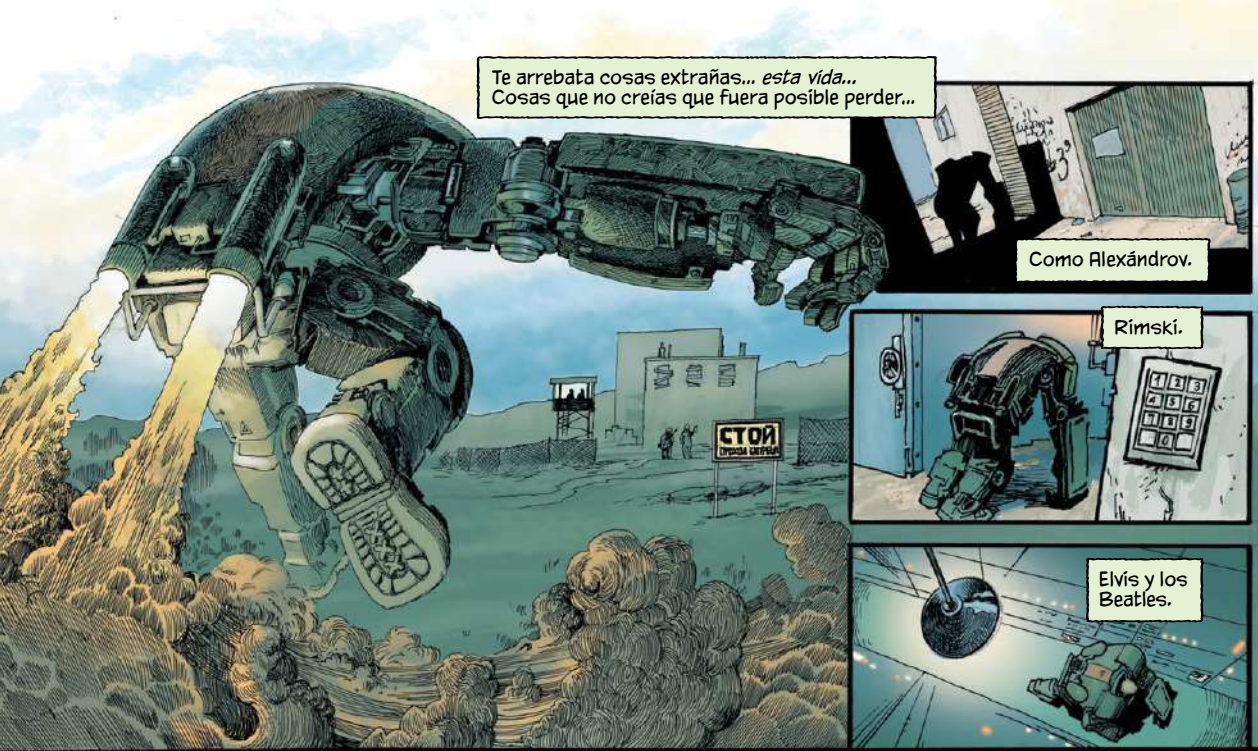


Se trata de una táctica habitual aquí... Siguen anclados en el siglo XIV... *literalmente*, según su calendario estamos en el año 1366...



¿Sabéis qué dijo cuando se despertó y vio lo que había perdido? Sus primeras palabras:

¿CÓMO ESTÁN MIS HOMBRES?



Te arrebatan cosas extrañas... *esta vida...*
Cosas que no creías que fuera posible perder...

Como Alezándrov.

Rímski.

Elvis y los Beatles.



Han pasado muchos años desde que escuché música por última vez.

Mi oído capta perfectamente los sonidos, oír no es mi problema. Mi problema es que no tiene el menor sentido para mí.

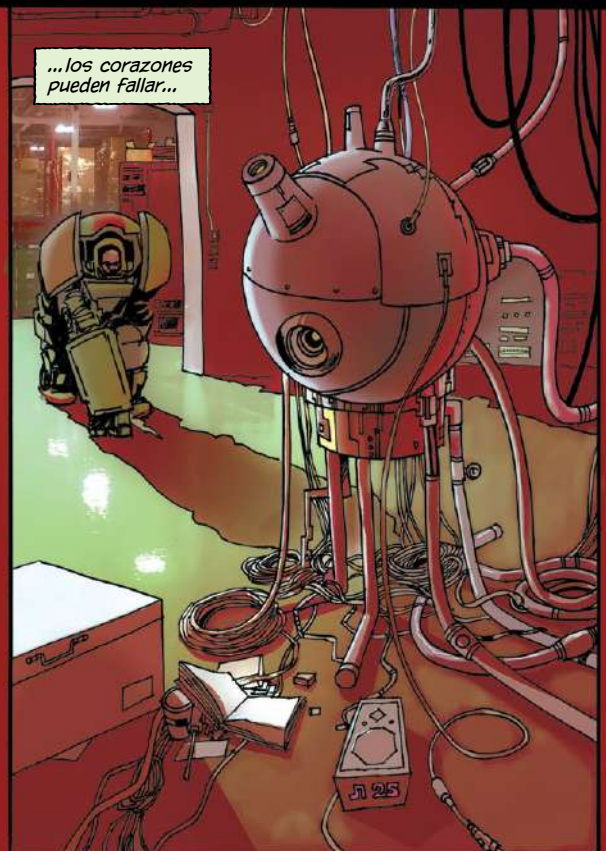


Me resulta un galimatías ruidoso.



La instalación de Yalalabad era un riesgo... pero ¿qué *no lo es* en una guerra?

Juzgué que era *esencial* ubicar la redundancia en el interior del país... los reactores a veces son temperamentales...



...los corazones pueden fallar...



...un corazón diseñado por mí mismo... cada latido, un centenar de Hiroshimas... un corazón del siglo XX para un hombre del siglo XX...



... "cosechando estrellas de los cielos para prendémoslas en el pecho"... Viéndome ahora, ¿podrías creer que en otro tiempo fui así de romántico?



El Ejército sugirió otras aplicaciones.

Ahora alguien ha robado mi corazón con su terrible brillo. No creo que sea un romántico.

Yalalabad, en resumen:



una jodienda.

"Ciudad de la ciencia"
soviética Chizhevski-23.
1969.



TUK
TUK

TUK
TUK

TUK
TUK
TUK
TUK





Laboratorios Big Idea, San Francisco. 1987.

NO ME HAS DEVUELTO LAS LLAMADAS, EGON. TENDRÍA QUE COMPROBARLO...

...PERO DIRÍA QUE ES UN DELITO FEDERAL.

LO... SIENTO, THOMAS. HA SIDO...

Sr. PRESIDENTE.

AHORA TODO EL MUNDO ME LLAMA Sr. PRESIDENTE.

ME ALEGRA VOLVER A VERTE. ES COMO SILBAR UNA TONADILLA FAMILIAR...

"EL SUEÑO AMERICANO" Y "LA GRAN IDEA"... LOS DÍAS DE GLORIA...

YO HE EMPEZADO A VERLOS DE OTRA MANERA... ES...

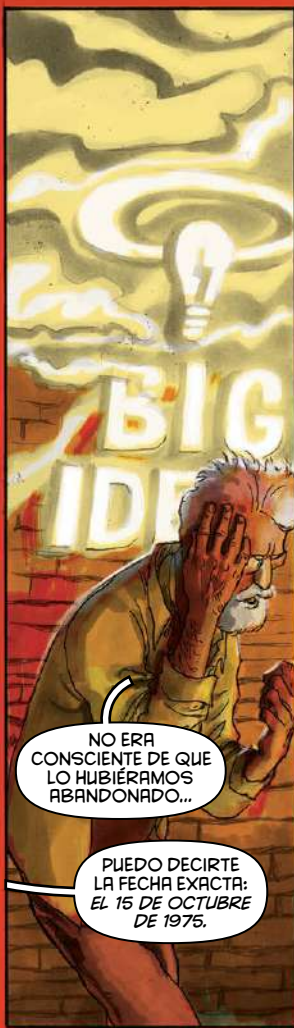
¿QUÉ TAL TE TRATA LA VIDA, TOM? ¿Sr. PRESIDENTE?

TE ENVIÉ UN MENSAJE. ¿LO RECIBISTE?

LO RECIBÍ... Y TAMBIÉN RECIBÍ EL MENSAJE IMPLÍCITO: TODAS LAS PALABRAS OMITIDAS EN ÉL.



LLEGÓ EL
MOMENTO, EGON.
ESTADOS UNIDOS VUEL-
VE AL NEGOCIO DE LAS
GRANDES IDEAS.



NO ERA
CONSCIENTE DE QUE
LO HUBIÉRAMOS
ABANDONADO...

PUEDO DECIRTE
LA FECHA EXACTA:
EL 15 DE OCTUBRE
DE 1975.



ENTONCES ES
CIERTO. HABÍA OÍDO
LOS RUMORES...

NO HAS
CAMBIADO
NADA.
SIGUES
VIVIENDO
EN EL 41...

OH, ME HAN
SALIDO UNAS
CUANTAS
CANAS...

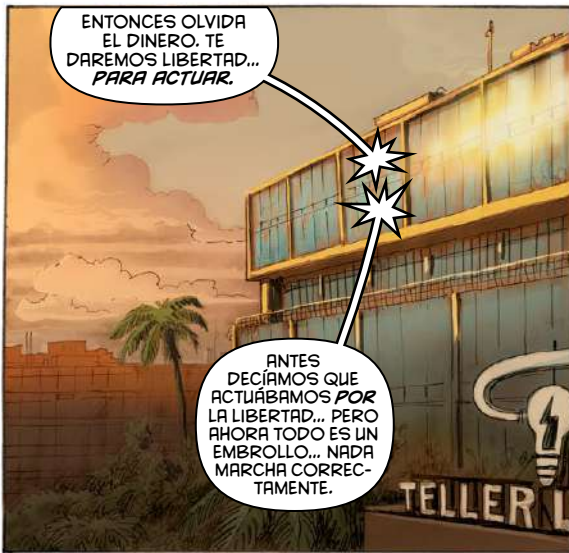


¿QUÉ ESTAMOS **HACIENDO** AQUÍ?
QUEREMOS RECUPERAR A NUESTRO
CIENTÍFICO LOCO, EGON. HE VENIDO
AQUÍ, **EN PERSONA**, POR RESPETO A
TUS LOGROS DEL PASADO...

ESTA VISITA LES ESTÁ
COSTANDO **CINCUENTA**
DE LOS **GRANDES** A
LOS CONTRIBUYEN-
TES, ¿SABES?

¿ESO ES
MUCHO?

Qué curioso,
¿verdad? Los
números pierden su
significado cuando la
cifra es muy grande
o muy pequeña.



DE ACUERDO.
ESTÁ BIEN... NO PASA
NADA, EGON. TENGO
UNA LISTA...

NO. LO
SIENTO...
NO PUEDO
PERMITIR QUE...
CREO QUE ES
MEJOR NO
REMOVER EL
PASADO...

HE ACUDIDO A TI EN
PRIMER LUGAR POR
RESPECTO. OTROS
HACEN COLA...

LA MAYORÍA ME PIDE
DINERO. CASI SIEMPRE
SE LO DOY. ¿QUÉ OTRA
COSA PUEDES HACER...
CUANDO LA PATRIA
TE RECLAMA?

PEQUEÑO
CAGÓN
ARRO-
GANTE...

MUCHOS HOMBRES
ACUDEN A MÍ "POR RESPE-
TO". SENADORES, CONGRE-
SISTAS... VIENEN, HABLÁN Y
YO LOS ESCUCHO.

SE MUESTRAN MUY AGRA-
DECIDOS. ACUDEN A MÍ...
EN BUSCA DE CONSEJO. ME
ESCUCHAN. "POR RESPE-
TO". ¿QUÉ OTRA COSA
PUEDEN HACER?

SOY EL
PRESIDENTE...

NO, CREO...
QUE HA ESCO-
GIDO EL ARMA
EQUIVOCADA...
Sr. PRESIDEN-
TE.

SÍ, CLARO
QUE SÍ, PERO...
¿QUÉ **SIGNIFICA**
ESO REALMENTE
EN 1987? NO TANTO
COMO EN EL PASADO,
POSIBLEMENTE...

POR LAS MOLESTIAS.
NO QUIERO QUE EL PUEBLO
AMERICANO TENGA QUE
CORRER CON LOS GASTOS...

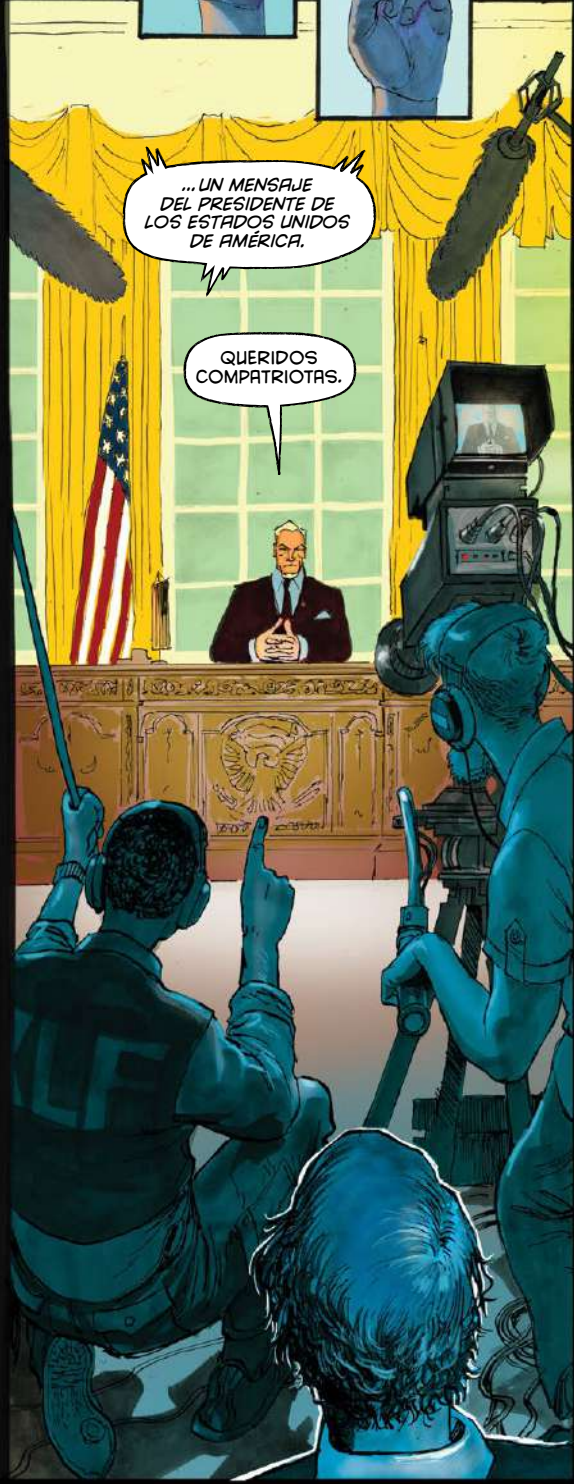
...POR LOS SUEÑOS
IMPRUDENTES DE
UNOS VIEJOS.





...UN MENSAJE
DEL PRESIDENTE DE
LOS ESTADOS UNIDOS
DE AMÉRICA.

QUERIDOS
COMPATRIOTAS.



AFGANISTÁN...
AUNQUE SE TRATA DE
UNA PEQUEÑA Y LEJANA NACIÓN,
LOS ACONTECIMIENTOS SE HAN
CONFABULADO PARA ACERCARLA A
NUESTROS CORAZONES. SE TRATA DE UNA
TIERRA INCLEMENTE, POBLADA POR UNAS
GENTES QUE CUALQUIERA JUZGARÍA
RECIENTES SALIDAS DEL EDÉN. VIVEN
SUMIDAS EN UNA BENDITA
IGNORANCIA.

UNAS GENTES
SENCILLAS... AMENAZADAS
POR UN IMPERIO MALIGNO. TODO
ELLO ME RESULTA FAMILIAR,
QUERIDOS AMIGOS.



SUPONGO
QUE A UN PERRO
VIEJO NO SE LE PUEDEN
ENSEÑAR TRUCOS
NUEVOS. Y ESO ES LO QUE
SOY YO, UN PERRO VIEJO
NACIDO EN UN MUNDO
DISTINTO.

AUNQUE HE
APRENDIDO MUCHOS
TRUCOS CON EL PASO DE LOS
AÑOS... VAYA, NUNCA HE ASIMILADO
EL TRUCO DE MANTENERME AL
MARGEN CUANDO UN MATÓN SE ESTÁ
ENSAÑANDO CON ALGUIEN INDEFENSO.
SUPONGO QUE PODRÍAIS DECIR
QUE LO LLEVO EN LA
SANGRE.



AMIGOS
MÍOS, CREO QUE
ESO ES ALGO QUE
TAMBIÉN LLEVÁIS EN LA
VUESTRA. TAMBIÉN HA
DE ESTAR, POR LO TANTO,
EN LA TIERRA REGADA
CON LA SANGRE DE LOS
PATRIOTAS: EN EUROPA,
EN JAPÓN, EN
VIETNAM, EN
COREA...



LA TIERRA
BAJO NUESTROS
MISMOS PIES.

TODOS SABÉIS QUE ME HE VISTO ENVUELTO EN VARIAS ESCARAMUZAS. SOLO TENÍA TRECE AÑOS CUANDO EL EJÉRCITO ME SACÓ DE LAS CALLES, ME ADECENTÓ...



...ME CONVIRTIÓ EN ALGO MÁS QUE UN HOMBRE. A LOS QUINCE, FUI EL PRIMER SUPERSOLDADO DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CONDUJE A NUESTRAS FUERZAS FRENTE AL ÜBERMENSCH NAZI COMO EL SUEÑO AMERICANO.



DE MODO QUE RECUERDO UNA ÉPOCA CUANDO, AL OTRO LADO DEL OCEANO, OTRA PEQUEÑA NACIÓN FUE INVADIDA POR UN PODER MALIGNO. RECUERDO DE QUÉ NOS SIRVIÓ ESPERAR.



LA FIDELIDAD A LA LIBERTAD Y A LA DEMOCRACIA SON LOS MANDAMIENTOS MÁS ELEVADOS DE NUESTRA GRAN NACIÓN, PERO SIEMPRE HE CREÍDO QUE TAMBIÉN NOS DEBEMOS EN SERVICIO FIEL A ESE PODER MÁS ELEVADO QUE LLAMAMOS DIOS.



SIN IMPORTAR LO LEJOS QUE ME LLEVARA EL SERVICIO A NUESTRA PATRIA, SU LUZ SIEMPRE ME HA GUIADO DE REGRESO A CASA.



A PESAR DE NUESTRAS DIFERENCIAS, LAS GENTES DE AFGANISTÁN... CREEN EN ESE MISMO DIOS.



ESO NOS CONVIERTE EN UN MISMO PUEBLO, ¿VERDAD? EL DE LOS CREYENTES.

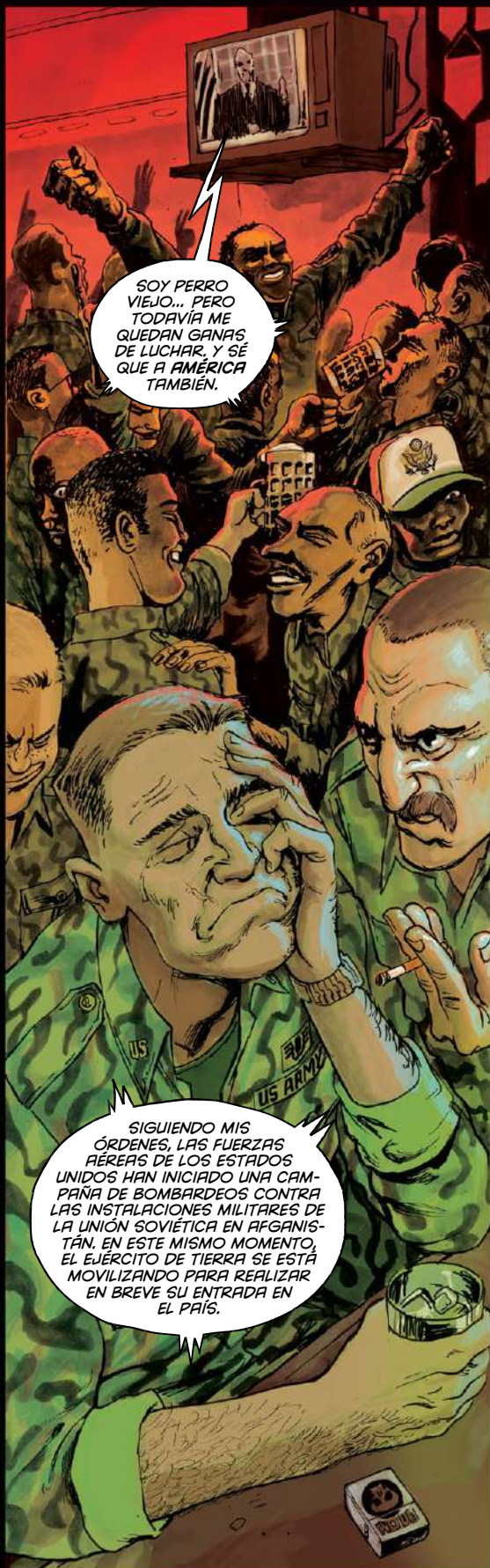


LOS ROJOS...
ELLOS NO CREEN EN
DÍOS... NI EN EL CIELO NI
EN EL INFIERNO. NO CREEN
EN NADA.

HE LUCHADO
CON ELLOS.
LLEVO MEDIO
SIGLO LUCHANDO
CON ELLOS.

CREEDME...
NO SE DETENDRÁN
HASTA QUE TODO
EL MUNDO SEA TAN
IMPIO... TAN DESES-
PERADO... COMO
LO SON ELLOS.





SOY PERRO VIEJO... PERO TODAVÍA ME QUEDAN GANAS DE LUCHAR, Y SÉ QUE A AMÉRICA TAMBIÉN.

SIGUIENDO MIS ÓRDENES, LAS FUERZAS AÉREAS DE LOS ESTADOS UNIDOS HAN INICIADO UNA CAMPAÑA DE BOMBARDEOS CONTRA LAS INSTALACIONES MILITARES DE LA UNIÓN SOVIÉTICA EN AFGANISTÁN. EN ESTE MISMO MOMENTO, EL EJÉRCITO DE TIERRA SE ESTÁ MOVILIZANDO PARA REALIZAR EN BREVE SU ENTRADA EN EL PAÍS.



NO HE TOMADO ESTA DECISIÓN CON FACILIDAD NI A LA LIGERA. PLANTAR CARA SIEMPRE TIENE UN COSTE... PERO PODÉIS CREERME CUANDO OS DIGO QUE EL COSTE DE MANTENERSE AL MARGEN SIEMPRE ES MAYOR.

ESTA SUMISA NACIÓN SE ENFRENTA A UNA MALDAD QUE ESCAPA A SU ENTENDIMIENTO. NO TIENEN LA MENOR ESPERANZA DE PROTEGERSE SOLOS... Y NOSOTROS NO PODEMOS ABANDONARLOS A SU SUERTE.



LOS ESTADOS
UNIDOS NO *BUSCAN*
EL CONFLICTO, PERO
ALLÁ DONDE EL MAL SE
MANIFIESTE EN EL MUNDO...
LOS AMERICANOS LE
HAREMOS FRENTE.



DIOS OS BENDIGA,
DIOS BENDIGA A LOS
ESTADOS UNIDOS
DE AMÉRICA...

...Y DIOS
MALDIGA A
CUALQUIERA QUE
SE INTERPONGA
EN NUESTRO
CAMINO.